

## Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“

بيان بالموافقة على جمع وتخزين البيانات  
 – الاستشارة والتأهيل –  
 (إجباري)  
 (إصدار: فبراير 2019)

**يُرجى ملء البيانات بحروف غير متشابهة بخط جيد يسهل قراءته!**

اسم العائلة، الاسم الأول: \_\_\_\_\_

الشارع ورقم المنزل: \_\_\_\_\_

الرمز البريدي ومحل السكن: \_\_\_\_\_

رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_

مشروع IQ (المؤسسة التي تقدم المشورة أو التأهيل (الدورة والتدريبات)

**Institut für Berufsbildung und Sozialwesen (IBS) gGmbH**

(اسم المسؤول عن معالجة البيانات (مشروع IQ))

في حاجة لبياناتي ووثاقي من أجل مشروع "الاندماج عن طريق التأهيل (IQ)". يُسَمَّح لمشروع IQ بالحصول مني على بياناتي. يُسَمَّح لمشروع IQ "بتخزين ومعالجة" بياناتي من أجل مشروع "الاندماج عن طريق التأهيل (IQ)".

لن يستخدم مشروع IQ أو الموظفون أو الموظفات في هذا المشروع بياناتي إلا في إطار برنامج "الاندماج عن طريق التأهيل (IQ)". حيث يهدف استخدام البيانات إلى تحسين برامج الاستشارة أو التأهيل والاستمرار في تطوير الخدمات والعروض المقدمة. وسوف يقوم مشروع IQ بإعادة إرسال بعض هذه البيانات إلى جهات أخرى دون ذكر اسمي أو عنواني من أجل إجراء تقييمات إحصائية. فعلى سبيل المثال سوف يُجرى إحصاء لعدد الأشخاص الذين قُدمت لهم المشورة أو شاركوا في التأهيل وبشأن أي مهنة قدمت لهم المشورة أو لأي مهنة تم تأهيلهم. ومن ثمَّ هناك حاجة إلى هذه التقييمات من أجل مواصلة تطوير برنامج IQ. وبالتالي تُرسل البيانات إلى الجهات التالية:

- مكتب "الاستشارة والتأهيل" بمعهد أبحاث التعليم المهني (Forschungsinstitut Betriebliche Bildung gGmbH (f-bb))
- وزارة التعليم والبحث العلمي (BMBF)
- وزارة العمل والشؤون الاجتماعية (BMAS)
- معهد التعليم المهني (BIBB)

يمكنني لاحقاً التراجع عن الموافقة بإخطار مشروع IQ المذكور أعلاه (إما برفضها أو سحبها). ولن يُسمح باستخدام بياناتي من لحظة ورود إخطار سحب الموافقة. وحينئذٍ لن يُمكن لمشروع IQ تقديم المشورة لي أو الاستمرار في تأهيلي.

يُسمح لمشروع IQ بالحصول على بياناتي وتخزينها واستخدامها.  نعم.

لا يُسمح لمشروع IQ بتخزين بياناتي أو استخدامها. حينئذٍ لن يُمكنني طلب المشورة أو المشاركة في برامج التأهيل (لن يُسمح لي بالمشاركة في أي دورة أو تدريب).  لا.

المكان، التاريخ:

التوقيع: